

RITA FRANCESCHINI (Bozen)

Dialekte im mehrsprachigen Kontakt

Der Germanisch-Deutsche Sprachraum hält an seinen Grenzen Kontaktphänomene bereit, denen es sich lohnt nachzugehen. Zudem sind viele dieser Gebiete von verbreiteter Zwei- oder Mehrsprachigkeit gekennzeichnet.

Im Speziellen soll im Beitrag der Frage nachgegangen werden, welche Rolle die Dialekte im Sprachkontakt spielen. Damit einhergehend soll in Betracht gezogen werden, wie die Sprachkompetenzen der in Kontakt stehenden Gruppen einen Einfluss auf die Kontaktphänomene ausüben.

Als Ausgangspunkt zu diesen Überlegungen sollen Beispiele aus dem Südtiroler Raum herangezogen werden, v.a. aus dem Gebieten, in denen ein enger Kontakt zum romanischen Trentiner Dialekt vorliegt.